

LORSQUE L'ON N'EST PAS DANS SON ASSIETTE
 Quel est celui d'entre nous qui ne tient pas à travailler lorsqu'il s'y sent disposé? Surtout lorsque l'ouvrage nous plaît et qu'il nous est familier; et s'y en nous y livrant nous obtenons une certaine satisfaction ou tout au moins si nous sommes bien rétribués. Mais si nous avons à travailler lorsque nous ne sommes pas dans notre assiette — quand chaque mouvement de la main semble être fait à rebours, ou comme si nous avions les doigts empatés; lorsque nous avons le pas lourd et le cerveau embrouillé — alors c'est une autre affaire.
 Il y a quelques années un de nos corres-

pondants Mr Kerwenno, à la suite d'une maladie d'estomac contractée au régiment se vit dans la triste nécessité de travailler sans relâche bien que se trouvant nullement dans son assiette.
 "Hélas!" dit-il je n'avais pas le moyen de me reposer — forces me fut donc de trimer malgré toutes les souffrances que j'endurais. Moi si fort et si vigoureux autrefois je n'avais plus le moindre appétit c'est à peine si je mangeais j'avais un mauvais goût dans la bouche et je souffrais d'une constipation des plus opiniâtres. Dès que j'avais mangé le plus léger aliment je me sentais pris d'un vomissement de plomb.
 En un mot mon mauvais état de santé

m'inspirait beaucoup d'inquiétudes. J'avais cependant eu recours à un grand nombre de remèdes que chacun me recommandait en m'assurant d'une guérison certaine si j'en faisais usage. Mais c'était peine perdue et de l'argent dépensé inutilement. Je ne savais plus à quel saint me vouer comme on dit, lorsqu'un jour il m'arriva de jeter les yeux sur un journal qui contenait un article des plus intéressants car il se rapportait mot pour mot à mon propre cas.
 Il relatait une guérison extraordinaire, opérée par un médicament que je connaissais vaguement de nom — la *Tisane américaine* des Shakers. Je m'en procurai de suite un

flacon, qui je suis heureux de le dire, eut un excellent résultat.
 Les douleurs et la constipation disparurent peu à peu et quatre flacons ont suffi pour me rendre mes forces et ma santé d'autrefois. Je travaille maintenant avec courage et je me porte à merveille. Je vous autorise à publier ma lettre et vous prie d'agréer mes sincères compliments. (Signé) Kerwenno, employé 16, Rue Launec, à Quimper (Finistère), le 21 septembre 1899.
 Vu pour la légalisation de la signature de M Stanislas Kerwenno apposée ci-dessus Il est heureux que notre correspondant malgré ses souffrances et les soucis que lui causait son triste sort eu conservé le goût

de la lecture, car sans cela son mal qui n'était autre que la dyspepsie ou indigestion chronique aurait pu avoir les suites les plus fâcheuses.
 Nul doute que cette affreuse maladie est la cause à elle seule d'une grande perte de temps et d'argent pour un grand nombre de personnes qui, même en santé sont loin de rouler sur l'or et d'avoir un instant à perdre. Souvenez vous donc que la dyspepsie est l'ennemi mortel de tout travail manuel ou mental. Soyez donc toujours sur vos gardes et lorsque vous éprouvez le moindre malaise qui peut se développer en un ou plusieurs symptômes de cette maladie n'hésitez pas à avoir recours sans

plus tarder à la *Tisane américaine* Shakers elle seule vous remettra dans votre assiette.
 M. Oscar Fanyau, pharmacien à Lille Nord vous enverra franco sur votre demande une petite brochure des plus intéressantes et dans laquelle vous trouverez la description des premiers signes de dyspepsie et comment vous en débarrasser.
 Prix du flacon: 4 fr. 50; 1/2 flacon, 3 fr. Dépôt: dans les principales pharmacies
 Dépôt général: Fanyau, pharmacien, Lille (Nord), France.

L'ÉPARGNE LYONNAISE

SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ÉPARGNE ET DE CAPITALISATION — CONSTITUÉE CONFORMÉMENT AU DÉCRET DU 22 JANVIER 1868, RUE DE LA RÉPUBLIQUE, 61, LYON

La Société l'Épargne Lyonnaise a été créée dans le seul but de favoriser l'Épargne au moyen de versements uniques ou mensuels depuis DEUX FRANCS, assurant un capital à terme fixe, avec chance de remboursements anticipés.

Un versement de DEUX FRANCS par mois pendant 30 mois, donne droit à une police remboursable à 500 francs, par tirages trimestriels.

Un versement de CINQ FRANCS par mois, donne droit à une police remboursable à 1000 francs, par tirages trimestriels.

NOTA. — A l'échéance des polices, celles non sorties aux tirages ont droit au remboursement des sommes versées sans intérêts.

Il est fait chaque année 4 TIRAGES, en Janvier, Mai, Juillet et Octobre

Pour toute demande de renseignements ou pour toute souscription à faire, s'adresser au bureau de la Direction de l'Arrondissement, 146, Boulevard Montebello, LILLE.

ASTHMATIKES *
 Oppressés et Catarrheux qui avez employé sans résultats sérieux tous les remèdes connus. Essayez donc le liqueur **ANTI-ASTHME**
 fr. 50 le flacon, dans toutes les Pharmacies.
 Exiger le nom des dépositaires: Masson, pharmacien à Rue, (Somme); Raquet, pharmacien, Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais).

CADEAU
 Timbre caoutchouc dans une boîte de poche encrée avec le nom et le prénom. 0,60; avec le nom et l'adresse 0,75. Envoi franco contre timbre ou mandat. Mme Paris, 8, rue des Fiquies, Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais). Prospectus demandé.

Hémorroïdes
 Traitement radical en 10 jours, par M. F. GERRITS, pharmacien à HAUTMONT (Nord, S. E. N. F. 5000 m. en poste).
GOUTTE, RHUMATISME
 Soulagement immédiat et guérison radicale par les Pâtes énergiques de Val Gerroth, 6 fr. la boîte F. 5000 m. en poste.
 Dépôt général: F. GERRITS, pharmacien à Hautmont et Valenciennes.

Plus d'Oppressions ni **ASTHME**

M. L. Brunon, Pharmacien à Lille 74, Rue Nationale, envoie GRATIS et FRANCO une boîte d'essai de Poudre à Cigarettes ESCOUFLAIRE avec nombreux Certificats de guérison, qui trouvent dans toutes les Pharmacies.

FIDIBUS OZIL (cônes à faire brûler) la boîte de 30 : 1 Fr.
PYRETHRE OZIL (poudre à insufler) la boîte de 30 : 1 Fr. 75

Infaillible pour détruire MITES, PUCERONS, COUSINS, PUNAISES, BLATTES, etc.
 Ph^o du Dr OZIL (Lionné) 60 RUE ESQUERMOISE 60 LILLE

Avant d'acheter, vérifiez l'AMEUBLEMENT OUVRIER. Ce sont les meubles les plus solides et le meilleur marché. 234, RUE DE L'ALME, ROUBAIX. Men Spreckel, Vianach.

Nombreuses attestations DE GUÉRISONS RADICALES A LA DISPOSITION DU PUBLIC

60, Rue Esquermoise, LILLE
Docteur OZIL, Pharmacien de 1^{re} Classe des Facultés de Paris et de Lille
BANDAGISTE - ORTHOPÉDISTE
 Seul fournisseur officiel des Bureaux de Bienfaisance et Hôpitaux municipaux de Lille
ATELIER D'ORTHOPÉDIE ET DE CHIRURGIE (Atelier à Vapeur)
NICKELAGE ET MOULAGE
 Grand choix d'Instruments de Chirurgie, Tronçons, Thermomètres, Thermocautères, Appareils électriques médicaux, etc.
 Grand assortiment et nombreuses variétés de Bandages herniaires, Bas à varices, Injecteurs d'Eschschark, Seringues Pravaz, Urinaux, Compresses à air, Sondes et Bongies (la marque Ozil est de qualité supérieure), et nombreux autres articles en gomme, caoutchouc, ou for émailé.
 Spécialité de Ceintures ventrières, hypogastriques, de maintien, de grossesse, etc. (exécutées sur mesure d'après modèles spéciaux du D. Ozil). Livraison dans les 24 heures.
 Exécution sur mesure de tous les Appareils modernes d'Orthopédie: Corsets de Walthek, de Feutre poroplastique, de Cuir bouilli, etc.; Jambes artificielles perfectionnées; Bras artificiels; et tous appareils pour Coxalgie, Rachitisme, Gibbosité, Gonalgum, Fied-hot, Fied-Flat, Torticolis, Béquilles, Gouttières.
 Construction scientifique d'Appareils de Gymnastique Médicale, tels que: Lit de Becly, Suspensions de Sayre, Tables d'opérations, Chaises à pansement, etc.
 STÉRILISATION parfaite des Instruments de Chirurgie et objets de pansement à l'aide d'étuves et récipients perfectionnés d'invention du Dr Ozil (modèles déposés).
 Tous les jours, REPASSAGE, RÉPARATIONS, NICKELAGE des Instruments de Chirurgie
AVIS TRÈS IMPORTANT
 Pour éviter toute confusion (très fréquente), le public est prévenu qu'il existe même rue des magasins concurrents de récente création; aussi, bien s'assurer toujours qu'on s'adresse à la MAISON DE PRODUCTION du Docteur OZIL, pharmacien, 60, Rue Esquermoise, LILLE

Lille, rue Esquermoise, 60
 Pharmacie du **DOCTEUR OZIL**
 BANDAGISTE des Bureaux de Bienfaisance et des Hôpitaux de Lille
 APPAREILS pour COXALGIE, GONALGUM, JAMBES RACHITIQUES, — BOTTINES spéciales pour tous les genres de FIED-BOT et de FIED-FLAT.
 Fabrication et Réparations
 AVIS. — En outre des appareils de tous les genres en caoutchouc, plus simples pour les personnes peu fortunées.
 Nota. — Pour éviter toute confusion fréquente, bien s'adresser au Dr Ozil, 60, RUE ESQUERMOISE 60

Déparaf BOUTILLIÉ
 Plus de 50 ans de succès
 21, Rue des Suaires, LILLE

AVIS
 Le journal l'Égalité de Roubaix-Tourcoing a l'avantage de prévenir le public que par suite de l'agrandissement des ateliers de l'Imprimerie Ouvrière et de l'installation de nouvelles machines perfectionnées, les commandes d'impression de toute nature qui lui seront confiées seront exécutées avec la plus grande célérité et avec tous les soins désirables aux prix les plus avantageux.

CONSULTATIONS GRATUITES
 DU DOCTEUR MERLIER
 Tous les jours de 2 à 4 h. et de 7 à 9 h. soirs
 148, Rue de Launoy, 148 — ROUBAIX
 Obtention en France et à l'étranger des **BREVETS D'INVENTION** (recherches d'antériorités — Copies de brevets, direction des procès en contrefaçon.
 Ingénieur-Conseil **I. BROUÏT**, 78, Boulevard Voltaire — PARIS
 Prix modéré, renseignements gratuits, tarif sur demande

EN FACE LA SORTIE DE LA GARE
LILLE
 32, Rue de Tournai
HOTEL VICTOR DEPLANCH
 CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES
 Café des Voyageurs
 Recommandé aux Voyageurs de Commerce

GLACIÈRE
 DES CHATEAUX et des CAMPAGNES
 500 gr. à 8 kilos Glace parfaits sorbets en 10 min.
 J. SCHALLER, 332, r. St-Honoré, PARIS (Prospectus franco)

BON GÉNIE
 4, Rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, LILLE
VENTE A CREDIT
 Confections pour Hommes Femmes et Enfants
 VÊTEMENTS SUR MESURE
 Chaussures, Lainages, Soieries, Toiles, Chapellerie, Rouennerie, Modes, Bonneterie, Literie, Horlogerie, Bijouterie, Poeserie, Articles de Ménage, Mobiliers en tous genres, Meubles de luxe.
MOBILIER
 En Versant: 5 fr. 50, 10 fr. 100, 15 fr. 150, 20 fr. 200
 1 fr. par semaine, 2 fr. par 10 jours, 3 fr. par 15 jours, 4 fr. par 20 jours
 Les FONCTIONNAIRES, agents de Postes et Télégraphes, des Contributions, Instituteurs, Gendarmes, Douaniers, Employés, des Chemins de fer, etc., sont dispensés du premier versement DES CONDITIONS SPÉCIALES LEUR SONT ACCORDÉES
 Maisons de Vente: Roubaix: à ROUBAIX, rue du Collège, 168. Tourcoing: à TOURCOING, rue de Gand, 24. Croix: à CROIX, rue Kiebe, 101

5 F. 50 REMONTOIR Nickel
 pour Hommes et Jeunes Gens
 POUR DAMES 9 FR. 50, ACIER POUR HOMMES 8 F. 50
 Envoi du Catalogue illustré franco sur demande
 UNION FRANÇAISE DES OUVRIERS HORLOGERS DE BESANÇON
 Direction: 7, rue Saint-Antoine, BESANÇON

GUÉRISON RADICALE
 de toutes les maladies contagieuses les plus rebelles, même chroniques par la **POTION VÉGÉTALE** (sans mercure) qui guérit pour toujours les Ecoulements récents ou chroniques des 2 sexes, la Gynécite, la Goutte militaire et toutes les maladies de la vessie.
 Prix du flacon: 5 Francs.
 Dépôt général: Duquesne, pharmacien, de 1^{re} classe, Duinkerque. — Envoi franco contre mandat-poste de 5 francs sans timbre apparent.
 Dépôts à Roubaix: Pharmacie COUVREUR, 20, rue Neuve. — Pharmacie LEFLON Grande-Rue, 168. Pharmacie DEBLOQ, 178, rue de l'Espérance. — à Tourcoing: Pharmacie D. DECOUVERAUX, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville. — Pharmacie DELEBOQ, rue de Menin, 164. — Pharmacie LOOTGIEUX, 4, de Lille 108.

GUÉRISON ASSURÉE
 de toutes les AFFECTIONS SECRÈTES, RÉCENTES OU INVÉTÉRÉES par le traitement spécial du Dr O. DRUX
 S'adresser à la **Pharmacie du Trichon**
 PLACE DU TRICHON, A ROUBAIX
 Produits spéciaux pour les maladies de la peau: dartres, eczémas, Herpès, etc.
 Pectoral sulfuro-balsamique DRUX, pour la prompte guérison des rhumes, bronchites aiguës et chroniques, enrouements, laryngites et toutes affections des organes respiratoires.
 Pilules antinevralgiques.
 Huiles de foie de morue vierge, la plus pure et la plus agréable.
 Exécution soignée de toutes les ordonnances médicales.
PRIX MODÉRÉS
 Grand assortiment de Bandages et Accessoires.

Médaille d'Or à l'Exposition d'Hygiène de Paris 1889
PHARMACIE MODERNE
 La plus importante du Nord et du Pas-de-Calais
I. BERGERIOUX, propriétaire
 3, Rue des Chats-Bossus, 3
LILLE
Huile de foie de Morue. le litre 1.25
 La PHARMACIE MODERNE fait venir directement ses huiles de Morue des lieux de production et ne les offre à sa clientèle qu'après les avoir scrupuleusement analysées, aussi les garantit-elles sous SON CACHET comme étant d'une pureté parfaite.
 Le litre, 1.25 — 3 litres, 3.75 — 6 litres, 6.75 — 12 litres, 13 fr. — 25 litres, 26 fr.
 Nous RECOMMANDONS à nos clients notre Huile de Foie de Morue Blanche, vierge anglaise, d'un goût frais et nullement désagréable. Elle possède au plus haut degré toutes les propriétés actives de l'huile de foie de Morue, sans en avoir la saveur nauséuse, ni l'acreté. Les personnes qui en font usage ne tardent pas à augmenter rapidement de poids. — Elle active toutes les sécrétions, rend les digestions plus faciles et ramène les forces.
 Elle est employée avec le plus grand succès dans les maladies de poitrine, les scrofules, le rachitisme, etc., le litre 2 Francs.
 Pour les personnes qui ne peuvent prendre l'huile liquide, nous avons des CAPSULES D'HUILE DE FOIE DE MORUE facile à avaler, dont vous trouverez les prix ci-dessous.
 Huile de Foie de Morue blanchée, le lit. 1.50 Liqueur de goudron, 3 fl. 1.60, le flacon 0.60 Alcool camphré 3 litres 8.50, un litre 3.00
 Huile de foie de morue crûe 1.75 Capsules de goudron, la boîte de 250 1.00 Vaseline, le kilog. 2.50
 » iodée 2.25 1/2 boîte de ces' 0.50 Glycérine, le litre 2.50
 Capsules d'Huile de foie de morue, le cent. 1.25 Sirop de Tolu, le litre 2.25 Teinture d'Iode, 30 gr. 0.40, 60gr. 0.75
 » crûe 1.50 Sirop Pectoral, 3 flacons 3.50, 1 flacon 1.25 Baume opodeldoch, le flacon 0.85 le 1/2 fl. 0.50
 Capsules de créosote de hêtre pur 1.25 Sirop thérbenthine 1.00
 Livraison à domicile dans Lille — Expédition par poste, colis postaux, etc., etc.
 Exécution soignée et rigoureuse des Ordonnances de MM. les Docteurs sous la surveillance constante du Pharmacien

INSTITUT MÉDICAL RATIONNEL

PARIS -- 13, Rue Laffitte, 13 -- PARIS

GUÉRISON RADICALE du Diabète, de la Tuberculose, Anémie, Dyspepsie, Albuminurie, Bronchite, Maladies des Reins, du Foie, etc., etc.

Par la série des **DUCASBLINE** (Extrait concentré des Plantes du Brésil)

CONSULTATIONS DE 3 A 5 HEURES, ET PAR CORRESPONDANCE 3 FRANCS
L'INSTITUT MÉDICAL RATIONNEL contre UN FRANC en Bon de poste, envoi en BROCHURE COMPLÈTE, permettant au malade de se soigner lui-même
 Prix d'un flacon de **DUCASBLINE** spécial à chaque maladie: 3.75 — Petite pharmacie de famille suffisant pour tous ces cas: 7.25

S'adresser chez **BOUILLOT et Co**, Pharmacien de 1^{re} Classe, 13, Rue Laffitte, PARIS, et principales pharmacies

Nombreuses attestations DE GUÉRISONS RADICALES A LA DISPOSITION DU PUBLIC